

Comunicazioni per le attività di cui all’art. 2, comma 6, del d.P.C.M. 10 aprile 2020	Mitteilung für die Tätigkeiten gemäß Art. 2, Absatz 6 des D.P.M.R. 10. April 2020
Al Commissariato del Governo di BOLZANO gabinetto.comgovbz@pec.interno.it prefettura.bolzano@interno.it	An das Regierungskommissariat BOZEN gabinetto.comgovbz@pec.interno.it prefettura.bolzano@interno.it
Il/la sottoscritto/a _____ nato/a il _____, nella qualità di rappresentante legale della ditta _____ iscritta alla C.C.I.A.A. al N. _____ Codice ATECO _____ con sede in _____ Via/Piazza _____	Der/Die Unterfertigte _____, geboren am _____, in der Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter der Firma _____, Handelskammereintragung Nr. _____ ATECO-Schlüssel _____ mit Sitz in _____, Straße/Platz _____
COMUNICA che l’attività svolta (specicare) _____ rientra fra gli impianti a ciclo produttivo continuo, dalla cui interruzione deriverebbe un grave pregiudizio all’impianto stesso o un pericolo di incidenti. <u>Indicare obbligatoriamente il pericolo di danno o il pregiudizio all’impianto:</u> _____ _____ _____	TEILT MIT: dass die Tätigkeit (<i>genau angeben</i>) unter jene von Anlagen mit einem kontinuierlichen Produktionszyklus fällt und dass durch die Unterbrechung schwere Schäden an der Anlage selbst oder eine Unfallgefahr entstehen könnten. <u>Schaden oder Unfallgefahr ausdrücklich angeben:</u> _____ _____ _____
Dichiaro di essere consapevole delle sanzioni penali previste dall’art. 76 T.U. n. 445/2000, nel caso di mendaci dichiarazioni, falsità negli atti, uso o esibizioni di atti falsi, contenenti dati non più rispondenti a verità.	Er/sie erklärt, sich der im Art. 76 des E.T. 445/2000 angeführten strafrechtlichen Folgen im Falle von unwahren Erklärungen sowie Ausstellung und Gebrauch falscher Urkunden oder Urkunden mit Angaben, die nicht mehr der Wahrheit entsprechen, bewusst zu sein.
Data FIRMA (per esteso e leggibile) _____	Datum UNTERSCHRIFT (ausgeschrieben und leserlich) _____
AVVERTENZA: le comunicazioni incomplete o non correttamente compilate in ogni campo non esplicheranno gli effetti previsti dal d.P.C.M. 10/04/2020 e saranno restituite a mezzo PEC con la dicitura “NON CONFORME” per la regolarizzazione, in mancanza della quale l’attività può essere assoggettata ai controlli previsti dalle disposizioni vigenti.	ZU BEACHTEN: Unvollständig oder falsch ausgefüllte Mitteilungen wirken nicht im Sinne des D.P.M.R. 10.04.2020 und werden mit dem Vermerk “ERFÜLLT DIE VORAUSSETZUNGEN NICHT” per PEC zurückgeschickt. In diesem Fall kann der Betrieb den in den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Kontrollen unterzogen werden.